

COMMISSION FEDERALE D'EXPERTISE DES TYPES DE VEHICULES

Machine de travail lourde	Marque M O W A G	Type W 2 0 0	Fiche d'homologation n° CH 5563 01
-------------------------------------	----------------------------	------------------------	--

MOYENS D'IDENTIFICATION "W 200" sur plaquette du constructeur, à gauche vers le marchepied
"200" de chaque côté devant les portes
en préfixe du No de châssis = année du modèle

Numéro du châssis frappé à gauche, à l'AV latér. sur longeron + sur plaquette du constructeur
 Signe d'identification du moteur frappé "C318" à gauche, à l'AV face front. sur bloc + sur plaq. du constr.
 Constructeur MOWAG Motorwagenfabrik AG, Kreuzlingen

CHASSIS Nombre d'essieux <u>2</u> Nombre de roues <u>4</u> Entraînement <u>s.ttes roues</u> Direction <u>à gauche</u> Assistance _____ Frein de service <u>hydr., 2-circuits, exp.int., av.ass.par dépr.</u> Frein auxiliaire <u>méc., exp.int., câble</u> Ralentisseur _____ Frein stationn ^t . <u>sur roues arr.</u> Frein pr. rem. _____ Transmission <u>méc. synchronisée</u> Nombre vit. <u>4 x 2 = 8</u> Blocage differ. _____ Crochet rem. <u>oui</u> Vitesse max. <u>115</u> km/h	MOTEUR Genre <u>V</u> Temps <u>4</u> Marque <u>DODGE</u> Carbur. <u>ess.</u> Type <u>C 318</u> Position <u>avant</u> Nombre cyl. <u>8</u> Alésage <u>99,314</u> Course <u>84,125</u> Cylindr. <u>5213</u> cm ³ CV-Impôt <u>26,55</u> CV-puiss. <u>165</u> (DIN) à <u>3900</u> t/m Refroidissement <u>eau</u> Bruit <u>83</u> dB (A) à <u>3900</u> t/m Amortissement bruit <u>1 pot 865xØ127</u>
CARROSSERIE Forme <u>Voiture de piquet pr.</u> Nombre portes <u>4</u> <u>services de lutte contre le feu</u> Toit ouvert _____ Nombre de places : Total <u>7</u> ; AV <u>3</u> ; milieu <u>4</u> ; AR _____ ; Places debout _____	

DIMENSIONS	Voie AV <u>1690</u> AR <u>1600</u> Diam. braquage G <u>15,6</u> DR <u>12,8</u>	
Empattement <u>3290</u> (/ / /)		
	Dimensions ext.	Dimensions int.
Longueur <u>5970</u>	<u>selon</u>	
Largeur <u>2080</u>	<u>transport</u>	
Hauteur <u>2420</u>	<u>indiv.</u>	
Porte à faux AV <u>1190</u>	<u>d'engins</u>	
	AR <u>1490</u>	
	lat. _____	

POIDS	Avant	Milieu	Arrière	TOTAL
A vide	<u>1450</u>	_____	<u>1440</u>	<u>2890</u>
Charge utile	<u>350</u>	_____	<u>1260</u>	<u>1610</u>
Poids total	<u>1800</u>	_____	<u>2700</u>	<u>4500</u>
Garantie fabr.	<u>1800</u>	_____	<u>2700</u>	<u>4500</u>
Dimens. pneus	<u>7,50-16 XY</u>			_____
Charge p. essieu	<u>2800</u>	_____	<u>2800</u>	_____
	de l'ensemble			_____
Poids maxi remorquable	_____			kg

EQUIPEMENT

Equipement électrique 12 V

Feux de route 2/SEALED BEAM Avertisseur optique _____
 Feux de croisement 2/asym. Feux de position 2/sép. BOSCH
 Feux de gabarit _____ Feux de brouillard sur demande
 Avertisseur 1/électr.+1/pr. le feu Niv. sonore 92/104dB/B
 Essuie-glace 2/électr.(2-vit.) Lave-glace oui
 Feux arrières 2/AUTOLAMP 460 Catadioptres 2/sép. Ø 80
 Feux stop 2/combinés Feux de recul 2/ séparés
 Eclair. plaque contr. 1/gauche séparé Plaque forme haute/ ~~XXXX~~
 Rétroviseur 2/latér. sur aile Indic. vitesse km/h
 Indic. direction clign. 4/avec lampe-témoin
 AV blanc latér. _____ AR rouge
 Avert. clign. _____ Lampes de travail _____
 Feux complémentaires : 2/ feux tournants bleus
1/ cale d'arrêt 180 x 150 x 150

INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION

Genre Machine de travail lourde
 Marque & type MOWAG W 200
 Chassis n° _____ (selon véhicule)
 Homologation n° CH 5563 01
 Forme de la carr. Voiture de piquet
 (pour lutte contre le feu)
 Places ass. : Total 7 (3 avant)
 Poids à vide 2890 Carburant essence
 cv 26,55
 Charge utile 1610 Cylindrée 5213 cm³
 Poids total 4500 Poids de
 l'ensemble _____

REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS:

Lieu et date de l'expertise
Kreuzlingen, 1.5.68
 (Berne, 27.11.1968)

La commission d'expertise